広報

いちき串木野

2013.9
9月20日発行
VOL.95

今月号の主な内容

- 総合体育館開館記念式典　P. 2
- ＥＡＴ（いいと）こバス
  10月運行開始　P. 3
- 夏の祭りの記録　P. 4～P. 5
- 分譲団地情報　P. 9
- 教育委員会だより　P.12～P.13
- 国際交流＆交流体験in
  ベトナム参加体験報告　P.15
- まち・ひと元気
  「鹿児島まぐろ船主協会」P.16～P.17
- まちの話題　P.18～P.22
- おしらせ版　P.23～P.27
- かわいい天使たち　P.28

９年振りの新型マグロはえ縄漁船

（関連記事Ｐ. 16）

いちき串木野市総合体育館
開館記念式典

平成25年10月20日（日）　10：00～

神村学園高等部吹奏楽部　上海倶楽部　セーラー☆スターズ　鹿児島実業高校新体操部

【スケジュール】

テープカット　10：00～

開館記念式典　10：10～

アトラクション　11：00～

〔出演団体〕
- 神村学園高等部吹奏楽部
- 串木野太極拳連盟上海倶楽部
- 串木野チア・リーディングＪｒクラブ　セーラー☆スターズ
- 鹿児島実業高等学校新体操部

誰でもご覧いただけます。
ただし、駐車スペースに限りがありますので、乗り合わせてお越しください。

いちき串木野市総合体育館
開館記念イベント　予定表

【お問い合せ】市民スポーツ課　☎21-5129

期　日（予定）	イ　ベ　ン　ト　名　・　内　容	内　容
11月16日（土）	WJBL（女子バスケットボール日本リーグ機構）公式戦 「JX-ENEOS サンフラワーズ」 対 「三菱電機コアラーズ」	・日本トップリーグの公式試合を開催 ・前座試合では地元中学生の試合を開催予定 ・入場料が必要です
11月23日（土）	県小学生バレーボール男女優勝大会	
11月30日（土）	バレーボールフェスタ（招待高校バレーボール） 「鹿児島女子高等学校」 対「熊本信愛女学院高等学校」	・高校全国トップクラスの試合を開催 ・小中学生等を対象としたバレーボールクリニックを同時開催
12月１日（日）	県総合卓球選手権大会	
12月８日（日）	県中学校新人剣道大会	
12月14日（土） 15日（日）	宝くじスポーツフェア 「はつらつママさんバレーボール」	・元全日本選手の指導や地元ママさんバレーボールチームとのドリームマッチを開催
平成26年 1月19日（日）	レノヴァ鹿児島公式戦 （対　豊田通商ファイティングイーグルス名古屋）	・レノヴァ鹿児島の公式戦 ・入場料が必要です
2月１日（土）	県中学校新人バレーボール大会	
2月８日（土） 9日（日）	レノヴァ鹿児島公式戦 （対　大塚商会アルファーズ）	・レノヴァ鹿児島の公式戦 ・入場料が必要です
2月14日（金） ～16日（日）	第54回鹿児島県高等学校春季卓球大会	
2月22日（土） 23日（日）	車椅子バスケットボール大会	

※その他様々な大会・イベントを開催予定です。また、大会・イベントは日程及び内容が変更になる場合があります。

いちき串木野悠遊観光♪ EATこバス

2013年10月運行開始

いちき串木野市のいいとこ！美味しいもの！を満喫することができる観光バス「ＥＡＴこバス」の運行が、10月から来年３月までの期間限定で始まります。このコーナーでは毎回その月のコースを紹介していきます。

☆ＥＡＴこバスのいいところ

①旬の観光とご当地ぐるめを満喫！

ＥＡＴこバスは、その季節に合った旬のコースをご案内いたします！その時の一番を楽しんでいただけるのはもちろん、いちき串木野市自慢のお食事をお楽しみいただけます！

②乗車運賃無料

乗車運賃はいただきません！ただし、保険と資料代として500 円が必要です。また、食事代と体験料はお客様負担となります。いちき串木野をお得に楽しむことができてオススメです！

③鹿児島市からでも乗れる！

「ＥＡＴこバス」の発着はＪＲ鹿児島中央駅からです。もちろん串木野駅からもＥＡＴこバスは乗れます！お友達を誘って一緒にいちき串木野の「いいとこ」を回りませんか！

９：15 発	ＪＲ鹿児島中央駅西口	16：15 発	ＪＲ串木野駅
10：00 発	ＪＲ串木野駅	17：00 着	ＪＲ鹿児島中央駅西口
10：00～16：00	いちき串木野市内観光		

☆ＥＡＴこバス運行スケジュール　※変更になる場合がございます。

10月	5日(土)・12日(土)・19日(土)・26日(土)・27日(日)
11月	2日(土)・9日(土)・17日(日)・23日(土祝)・24日(日)・30日(土)
12月	7日(土)・14日(土)・28日(土)
1月	4日(土)・11日(土)・25日(土)
2月	1日(土)・8日(土)・22日(土)
3月	1日(土)・8日(土)・15日(土)・22日(土)・30日(日)

10月のコース

定員あり（先着順）

- 10月　5日（土）　定番コース☆薩摩藩英国留学生が渡欧した羽島口マンコース
- 10月12日（土）　海旅日和～港町いちき串木野を満喫する休日～
- 10月19日（土）　食欲の秋！～みかん狩りといちき串木野グルメで満腹の休日～
- 10月26日（土）　ナイトツーリズム☆～いちき串木野で新酒と花火を楽しむ夜～
- 10月27日（日）　いちき串木野づくし産業まつり～地かえて祭り～と新酒まつりを楽しむ休日

10月12日（土）のコースをご紹介!!

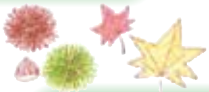
START!!

①９：15 発 ＪＲ鹿児島中央駅
⑩17：00 着

②10：00 発 ＪＲ串木野駅
⑨16：15 着

③マイナス 60℃冷凍庫体験。まぐろの気持ちになれるかも

④いちき串木野名物さつまあげ工場の見学とお買いもの！



⑤いちき串木野自慢！ご当地グルメ「まぐろ舵取り丼」を堪能♪

⑥羽島の海を一望！羽島名物「軽トラ市」でのお買い物＆実演！できたて海鮮かきあげを食す！

⑦薩摩藩英国留学生が渡欧した羽島地区をガイド付きで散策

⑧真っ赤な大鳥居と太鼓橋が情緒あふれる照島神社をガイド付きで散策

16：00 ごろまで市内を観光

※資料・保険代として 500 円と、食事体験料として 1,100 円程度必要です。

【問合せ・ご予約】
いちき串木野総合観光案内所
〒896-0052　鹿児島県いちき串木野市上名 3018 番地
ＴＥＬ　0996-32-5256　ＦＡＸ　0996-29-3320
「いちき串木野悠遊観光ＥＡＴ（いいと）こバス」で検索

夏の祭りの記録

七夕踊

今年の「一っ番ドン」を見事に務められた有村健三さん。「伝統ある祭りに参加できたことがよかった。思いのほか大変だったが、祭りを楽しむことができた」と感想を語りました。▶

▲優雅に舞う鶴

◀子どもにも人気でした

8月11日に開催された400年の歴史を持つ七夕踊。子どもが打つ澄んだ鐘の音とともに太鼓踊りが踊られました。払山踊り場や夜の「堀ノ内邸の庭」では、踊り手と太鼓踊りを取り囲む人が一緒になり唄を奏でていました。

▲大名行列

▼初参加の市来農芸高校の生徒

羽島南方神社太鼓踊

8月18日に羽島南方神社などで、夏大祭行事の太鼓踊りが奉納されました。中高生を中心に小学6年生から青年まで22名が上方と下方に分かれ、太鼓と鐘を打ち鳴らしながら、五穀豊穣や無病息災を祈り38種の踊りが踊られました。

この太鼓踊りは、島津義弘公の活躍を祈念して始まったとされており、市の無形民俗文化財に指定されています。

いちき串木野には、何百年と踊り継がれてきた祭りがあります。そんな伝統ある祭りが今年の夏も市内各地で開かれました。暑い夏にも負けない熱い祭りを写真でご紹介します。

川上踊

8月25日、川上地区の神社など5か所で市の無形民俗文化財に指定されている「川上踊」が奉納されました。

川上踊は五穀豊穣と平和を祈念して始まったもので、今年は、川上地区の小学校3年生から青年のほか、川上小学校の校長先生も加わった19名が1か月近く練習を積み、本番に挑みました。

市来湊祇園祭

今年で201年目を迎えた市来湊祇園祭。華やかに飾られた山車4基とみこし2基が、威勢のいい太鼓や優雅な三味線の音色を奏でながら練り歩きました。

▲えびす会みこし

▼御神酒所開設の様子

今年初めて設けられた御神酒所。祇園祭ＰＲや祭り参加者の交流のために、7月28日から8月2日の夜に国道3号沿いに開設され、過去の祭りの様子が放映されたり、焼酎が振る舞われたりしました。

サマーフェスタ in 市来

夜店やステージ、花火などのほか、祇園祭の山車とみこしが勢ぞろい！楽しい夜となりました。

～みんな笑顔で元気なまちをめざして～　シリーズ㊽

地域で健康なまちづくりをすすめましょう（高血圧）

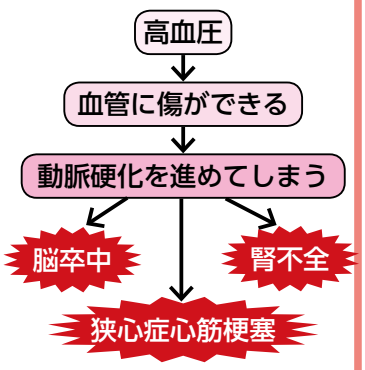
串木野健康増進センター（☎33-3450）

高血圧だとどうしてよくないのでしょうか？

高血圧とは、血管に強い圧力がかかりすぎている状態です。

これは血管を傷つける大きな原因となります。

心筋梗塞を起こすリスクが普通の人の２～３倍とも言われています。



高血圧に加えて、

たばこを吸う人、脂質異常症や糖尿病・内臓肥満がある人は特に注意!!

これらが、同時にあると動脈硬化を進めてしまいます。

「自覚症状がないから」と放って置かず、早めに改善しましょう

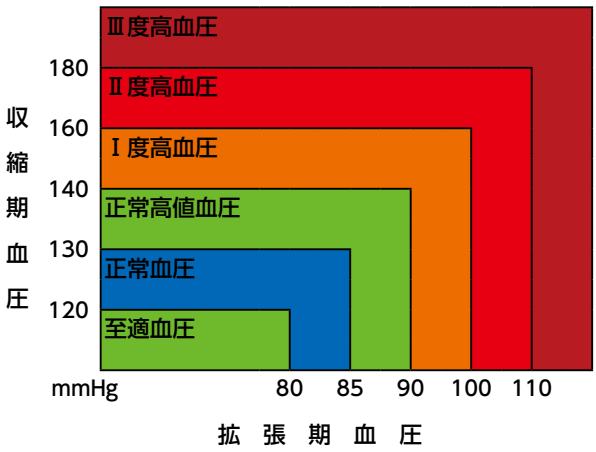
あなたの血圧値は？

血圧は、一日の生活の中で常に変化しています。

緊張やストレス、活動直後など、測る状況によっては高い値になることもあります。

家庭で、同じ時間帯にリラックスした状態で測定し記録してみてください。普段の血圧を知っておくことも大切です。

いつもより高くなったり、高血圧の状態が続くときは、治療の必要性がないか診てもらうため、医療機関の受診をお勧めします。



高血圧になりやすいかチェック

- ☐ 濃い味つけのものが好き
- ☐ 野菜や果物をあまり食べない
- ☐ 脂っぽい食べ物が好き
- ☐ 運動をあまりしない
- ☐ ストレスがたまりやすい
- ☐ タバコを吸う
- ☐ お酒をたくさん飲む
- ☐ 家族に高血圧の人がいる
- ☐ 血糖値が高いと言われたことがある

チェックの数が多いほど高血圧になりやすいので注意が必要です。

今日からでも改善できることはないか生活習慣を見直してみましょう!!

日常生活で気をつけることは？

☆**適正な体重を維持しましょう**（肥満と血圧は深い関わりがあります。減量すると、血圧が下がるという報告もあります）

☆**長続きしやすい運動・活動を見つけましょう**（持病がある方は、主治医に相談してから始めましょう）

☆**ストレスや急激な温度差に注意しましょう**

☆**塩分控えめの食事を心がけましょう**

☆**野菜や果物をしっかり取りましょう**

☆**禁煙・節酒にも取り組みましょう**

※今後のシリーズで減塩食や運動について掲載予定です。

毎月　第２・４月曜日（祝日の場合は翌日）串木野健康増進センターの定期相談では、血圧測定や栄養相談を行っています。ぜひ、ご利用ください。

野菜を食べよう350（サンゴーマル） in いちき串木野市

串木野健康増進センター（☎33-3450）

秋が旬の里芋には食物繊維やカリウムが多く含まれており、便秘予防や高血圧予防に効果があると言われています。

また、子芋がたくさん増えることから、おめでたい食べ物の一つとされ、日本の行事食にはつきものです。

なつかしい郷土や季節の味を子ども達に伝えていきたいものです。

≪里芋のごまみそ煮≫

（材料５人分）

里芋…500ｇ　A（みそ…大さじ３　すり白ごま…大さじ２　砂糖…大さじ１　しょうゆ…大さじ１）　だし汁…適量

（作り方）

①里芋は皮をむいて、食べやすい大きさに切り、塩をまぶしてもみ洗いしてぬめりを落とし、熱湯でさっとゆで、ザルにあげる。

②なべに里芋を入れ、ひたひたのだし汁を加えて火にかける。煮立ったら合わせたＡを加え､水でぬらしたペーパータオルで落としぶたをし､弱火で15～20分煮る。

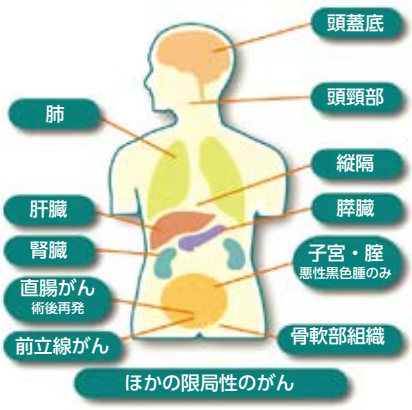
※一度ゆでてから煮ると適度にぬめりが取れ、味なじみがよくなる。

※いちき串木野市食生活改善推進員が野菜たっぷりレシピを作成しています（串木野健康増進センターで配布しています。または本市ホームページをご覧ください）

切らずに治せるがん先進医療「粒子線治療」

粒子線は従来の放射線と異なり、止まる位置でエネルギーが最大になるという特徴があります。そのため、体の中のがん病巣のみを狙い撃ちできるので、まわりの正常組織への影響を最小限に抑えることが可能です。治療中は痛みや熱など何も感じることはありません。

粒子線治療の適応とされるがん



ただし、胃や腸など消化管のがん、複数のリンパ節転移のあるがん、血液のがんなどは、粒子線治療の適応にはなりません。

粒子線治療の４つの特徴

① 治療開始前に立てたスケジュール通りに治療が終了する
② 仕事や日常生活を続けながら、外来での治療が可能
③ 高齢者や基礎疾患を持っている方にも優しい治療
④ 治療後の社会復帰に支障をきたしにくい

治療費について

粒子線治療にかかる技術料は、健康保険対象外であるため、全額自己負担となります。

がんの種類や大きさ、照射回数に関係なく、１部位につき 288 万３千円かかります。

粒子線治療費利子補給事業（鹿児島県）

県では、粒子線治療を受けやすい環境を整備するため、メディポリス指宿「がん粒子線治療研究センター」で粒子線治療を受ける患者本人やその家族等が金融機関から治療費を借りた際、利子の一部を助成する制度が開始されています。詳しい内容は、県へお問い合わせいただくか、県のホームページをご覧ください。

問合せ

・利子補給制度・・・鹿児島県保健福祉部地域医療整備課地域医療係（☎ 099-286-2693）
・治療方法等・・・・(一財）メディポリス医学研究財団　メディポリスがん粒子線治療研究センター
指宿市東方 5188 《患者さん相談窓口》 ☎ 0993-24-3456

あなたの健康は大丈夫？　～10／26地かえて祭りで健康チェック！

輝けヤングハート＆ヘルス事業の参加者募集

串木野健康増進センター（☎33-3450）

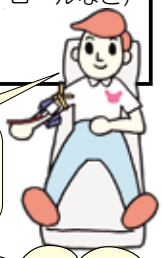
献血推進キャラクター
「けんけつちゃん」

40歳以上の方は「特定健診」により、自分の健康状態をチェックする機会がありますが、40歳未満の方は、そのような機会がなかなかありません。
今回は、市内に住む20歳から39歳までの方を対象に、献血を利用した血液検査と同時にライフスタイル問診・血圧測定・腹囲測定を10月26日（土）開催の「地かえて祭り」会場内で実施します。多くの方々の参加をお願いします!!
※献血できない方は、健康チェックだけ実施いたします。

献血だけの参加も可能です

1．健康チェック項目について

① ライフスタイル問診　②血圧測定・体重測定・腹囲測定
③ 生化学検査（※）（おもに糖尿病や高脂血症などを調べます）（ALT･γ-GTP･総蛋白･アルブミン･総コレステロールなど）
④ 末梢血検査（※）（おもに貧血などを調べます）（赤血球数・ヘモグロビン量・白血球数・血小板数など）
※これらの項目は、献血によるものですが、比重不足などで献血できなかった場合でも、採血します。



献血することで、血液検査を行います。検査結果は、約1ヶ月後に分かります。

2．申込み

10月11日（金）までに串木野健康増進センターへ電話でお申し込みください。☎33-3450
参加料：無料　　先着100名　（参加賞あり）
＊お願い＊（あらかじめご了承ください）
・妊娠中および授乳中の方は、献血できません。
・7～9月中に献血をされた方は献血カードで次回の献血可能日をご確認のうえお申し込みください。

メタボ健診は、40歳からだけど、高血圧や生活習慣病予防には、今が一番大切な時期です!!

3．当日の流れ

受付テント	検診車①	検診車②	献血車	受付テント
受　付 同意書の記入	問　診 身体測定	献血受付・献血問診 献血前検査	献血採血	①ライフスタイル問診票の提出 ②参加賞をもらいます ③アンケートの記入

地域を支えるシルバー人材センター

福祉課（☎33-5619）

我が国においては、少子高齢化が急速に進展し、労働力人口の大幅な減少が見込まれるなかで、確かな技術と豊かな経験を持つ元気で働く意欲のある高齢者が、福祉を支え社会を支える側にたって地域に貢献することが、ますます重要となってきております。
シルバー人材センターは、地域の皆様と元気で働く意欲のある高齢者との架け橋です。

ちょっと人手がほしいとき
シルバー人材センターをご利用ください
地域の高齢者が長年の経験を活かしお手伝いします

技能分野
- 植木剪定
- 大工・障子張り
- ペンキ塗りなど

事務分野
- 文書管理事務
- 宛名書・賞状書
- 受付事務など

管理分野
- 駐車場・駐輪場
- 施設管理
- 物品管理など

軽作業分野
- 公園清掃
- 草払・除草
- 荷造りなど

折衝・外交分野
- パンフレット配布
- 集金・配達
- 店番・検針など

家事サービス分野
- 掃除・室内整理
- 食事づくり
- 洗濯など

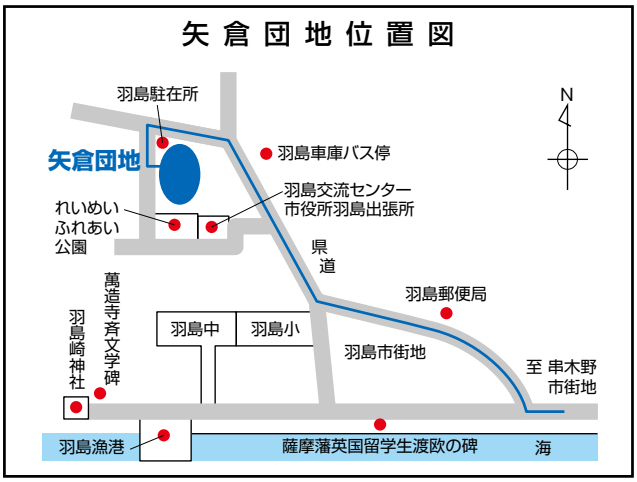
10月はシルバー人材センター事業普及啓発促進月間です

○問合せ
公益社団法人　いちき串木野市シルバー人材センター
電　話 32-9000
ＦＡＸ 33-2266
http://www.sjc.ne.jp/kushikino/

分譲団地情報！

土地開発公社（☎33-5629）

いちき串木野市羽島 矢倉（やぐら）団地



好評分譲中

販売区画数4区画

1区画当り価格
約503万円～860万円

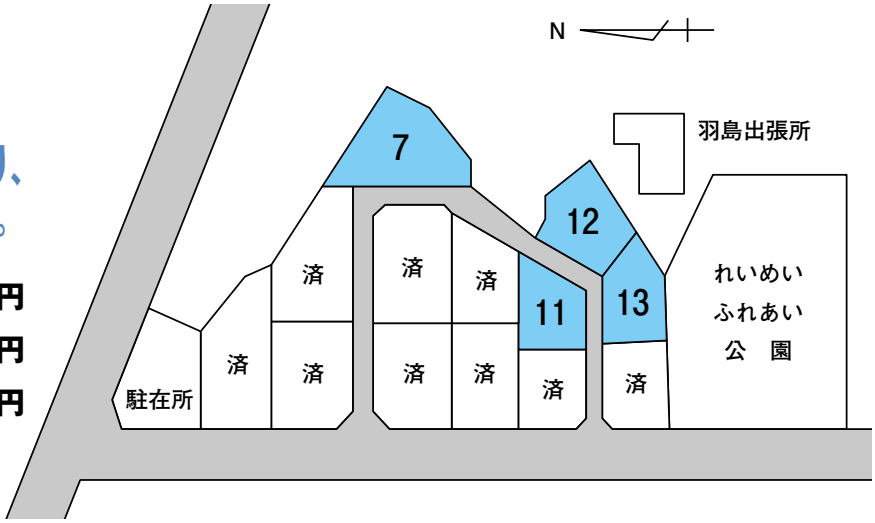
1区画当り面積
約76坪～142坪

ちなみに、1坪当り価格は
約5.8万円～6.6万円です。

耳より情報

※市の定住促進補助制度により、最高226万円が補助されます。

- **住宅建築補助金　最高50万円**
- **定住奨励金　最高90万円**
- **土地購入補助金　最高86万円**



物件の概要

- **所　在　地**　いちき串木野市羽島字矢倉5195番地
- **地　　目**　宅地
- **用途地域等**　都市計画区域内、無指定地域、建ぺい率70％、容積率400％
- **設　　備**　羽島簡易水道（宅地内へ引込み済み、権利金は個人負担）
- **交　　通**　いわさきバスネットワーク　羽島車庫バス停まで約100m
- **公 共 施 設**　いちき串木野市役所　羽島出張所まで約100m
  羽島小学校まで約450m・羽島中学校まで約350m

※詳しい内容は、いちき串木野市土地開発公社へ、お気軽にお問い合わせください。

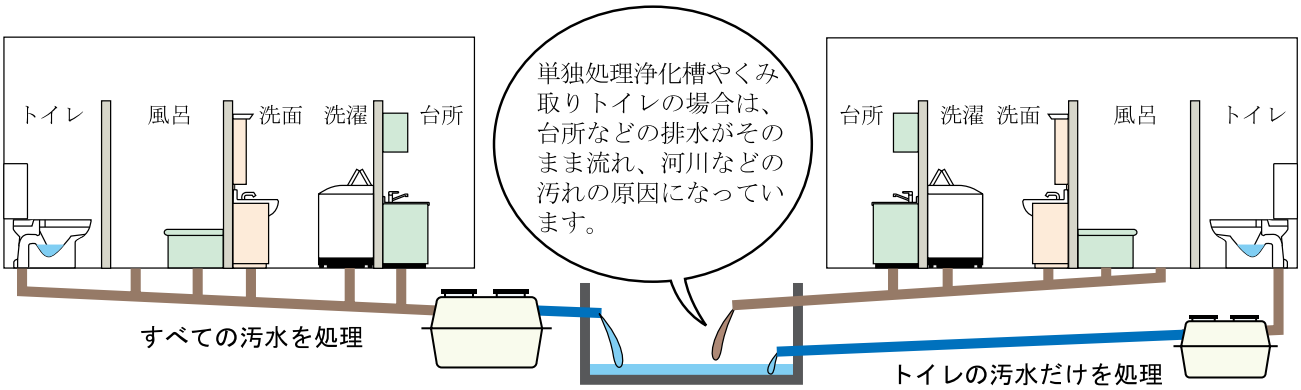
☎33-5629（直通）・FAX 32-3124

環境を守り、生活を便利にする合併処理浄化槽を設置しましょう

上下水道課（☎21-5157･☎21-5158）

合併処理浄化槽は、

① 家庭から出る汚水をきれいな排水にして流せるので河川などがきれいになります。
② 水洗トイレで毎日の生活が快適になります。
③ 設置スペースは、乗用車１台分程度です。
④ 設置工期が短く、すぐに使用できます。



補助金制度

単独処理浄化槽及びくみ取り便槽から合併処理浄化槽に転換すると補助金が加算されます

※ただし市内業者で施工された場合に限ります。

補助金の区分（平成 24 年度から平成 27 年度）

人　槽		5人槽		7人槽		10人槽	
施工業者		市内業者	市外業者	市内業者	市外業者	市内業者	市外業者
補助金額	くみ取り便槽から	432,000 円	332,000 円	514,000 円	414,000 円	648,000 円	548,000 円
	単独処理浄化槽から	542,000 円	332,000 円	624,000 円	414,000 円	758,000 円	548,000 円
	合併処理浄化槽から	332,000 円	332,000 円	414,000 円	414,000 円	548,000 円	548,000 円
単独処理浄化槽を撤去した場合 90,000 円が別途加算されます。（市内・市外の施工業者は問いません）							

【補助金の条件】

①居住を目的とした住宅であること。（店舗などが併設する場合は、住宅部分が２分の１以上あること。）
②処理対象人員が 10 人以下の浄化槽であること。
③対象地域や規格など、市が定めている条件に適合すること。

次の場合は補助対象になりません

○ 公共下水道の認可区域内及び漁業集落排水処理区域内
○ 建売等の販売目的で住宅を建設する場合
○ 借家等で大家の承諾が得られない場合

法定検査と維持管理

浄化槽を設置した場合、浄化槽の機能を十分に発揮させ、適正に維持管理していくため、浄化槽に関する法律で、『法定検査』、『保守点検』、『清掃』の３つが義務づけられています。この中の『法定検査』で、合併処理浄化槽、単独処理浄化槽とも毎年１回検査（定期検査）を実施することになっていますが、当分の間は古いものから概ね３年に１回検査を行っています。

検査は、（公財）鹿児島県環境検査センターが行い、検査の前に葉書で連絡があります。

１０月１日は「浄化槽の日」です

「浄化槽で　町をいきいき　きらきらと」（平成25年度標語最優秀賞）

地域安全ニュース

【みんなでつくろう　安全安心のまち】

「毎月11日は、地域安全推進の日」　**9月号**　まちづくり防災課（☎33-5631）

全国地域安全運動が実施されます！　10月11日（金）～10月20日（日）

【メインスローガン】「みんなで　つくろう　安心の街」

【運動の重点】
- ★　子どもと女性と高齢者の犯罪被害防止
- ★　振り込め詐欺を始めとする特殊詐欺の被害防止
- ★　万引き、自転車盗、車上ねらいの防止
- ★　住宅を対象とした侵入犯罪の防止

いちき串木野地区防犯協会では、期間中、いちき串木野警察署や地域安全モニター等ボランティア団体と協力しながら、地域の安全のための広報、パトロールに努めます。

地域のみなさん一人一人も、犯罪被害の防止にご協力ください。

金融機関で強盗対応訓練を実施

８月15日、鹿児島銀行串木野支店において刃物を持った模擬強盗対応訓練が実施され、犯人への対応方法や110番通報手順を確認しました。

また、金融商品等取引を装った詐欺に遭いそうになっている高齢者が、銀行にお金を下ろしに来たとの想定で、声掛け訓練も実施しました。

子どもの健全育成のための家出防止と早期発見・保護活動

２学期が始まりました。この時期、子ども達は、夏休み期間中の気の緩みのせいか、家出や深夜はいかい等の非行に走りやすく、とりわけ、興味本位や小遣い銭欲しさから携帯電話等で出会い系サイト等を利用し、犯罪の被害者となるケースが多いようです。子どもの家出を防ぎ、犯罪被害から子どもを守るためには、日頃から子どもと積極的に会話をし、子どもの変化（サイン）に早く気付くように努めましょう。

子どもの非行で困ったときは、１人で悩まず、ヤングテレホン　099-252-7867

いちき串木野警察署又は、お近くの交番、駐在所でも相談に応じています。

［問合せ］いちき串木野地区防犯協会（いちき串木野警察署内）☎32-9710

見守り新鮮情報 第61号

チラシ広告を見て質屋に電話したところ、「**何でもいいから質草を持ってきて**」と言うので**ゴミ同然の時計**を持って行き、**９万円**借りた。返済は、**年金**支給日に２回に分けて口座から**自動引き落とし**ですることとなった。**利息が高い**ので一括で返そうと思ったが、11万円以上も返済しなくてはならず、到底**支払えない**。借りたものは返さないといけないと思うが、**生活できない**。どうしたらいいか。

（60歳代　男性）

「偽装質屋」は絶対に利用しない！

ひとこと助言

見守るくん

●担保価値の無い物品を質に取り、実際には年金などを担保として違法な高金利で貸付をするいわゆる「偽装質屋」に関する相談が、高齢者から寄せられています。

●「偽装質屋」は、質屋を装っていますが、「質草は何でもいい」「年金口座から自動引き落とし」などと勧誘してくるのが特徴です。

●「偽装質屋」では、貸金業での上限をはるかに超える高金利で貸し付けているため、一度借りてしまうと、債務の返済のために、また同様の借り入れを繰り返せざるをえなくなる可能性があります。絶対に利用してはいけません。

●困ったときは、消費生活相談窓口（☎33-5638）にご相談ください。

教育委員会だより No.69

～市中学校英語力向上夏季セミナー～

７月 23・24 日に市来地域公民館で「市中学校英語力向上夏季セミナー」を実施しました。中学生 25 名が参加し、先生方の指導のもと、英語の勉強で分からないところを中心に学習に取り組みました。

また、２日目は市内の名所や食、行事などの写真を基に自分で考えた英語のスピーチ発表もしました。

生徒からは「日頃の勉強の仕方についても参考になり、今後の学習に生かせそうだ」「スピーチは緊張したが、よい経験になった」などの感想が寄せられました。

講師の先生方からは「みんな自分の課題に熱心に取り組んでいた」「スピーチでは皆堂々としていた」等の感想をもらいました。

～第８回市小学校水泳記録会　～

７月25日、串木野小学校プールで第８回いちき串木野市小学校水泳記録会が開催されました。各種目の１位は次のとおりです。（敬称略）

○自由形

50m	５年	男子	大里　　心	（照　島）	41秒０
		女子	大雪　莉子	（串木野）	41秒６
	６年	男子	浦先　凌恩	（照　島）	37秒６
		女子	丸野　香春	（羽　島）	42秒６
100m	６年	男子	馬場　莉大	（串木野）	１分25秒８
		女子	丸野　香春	（羽　島）	１分39秒９

○平泳ぎ

50m	５年	男子	満冨　啓人	（串木野）	54秒３
		女子	大雪　莉子	（串木野）	58秒１
	６年	男子	栗元　颯希	（荒　川）	47秒５（新記録）
		女子	山下　春香	（荒　川）	59秒８
100m	６年	男子	栗元　颯希	（荒　川）	１分39秒８（新記録）
		女子	久留　綾音	（市　来）	２分04秒０

○背泳ぎ

50m	５年	男子	榎木　絢翔	（串木野）	58秒１
		女子	火野坂実結	（羽　島）	１分06秒８
	６年	男子	江藤　楓真	（串木野）	47秒２
		女子	川畑　歩未	（串木野）	１分08秒４
○200mリレー		男子	串木野小Ａ		２分37秒３（新記録）
		女子	市来小Ａ		２分58秒８

～　教育講演会　～

８月２日、市教育講演会をいちきアクアホールで開催し、230 人の学校教職員・ＰＴＡ・地域の方等の参加がありました。

講師は、鹿児島大学教育学部准教授　関山　徹先生。演題は「不登校児童生徒の理解と再登校支援」で、子ども理解の観点や再登校までの段階的な支援の在り方について、分かりやすく講話をしてくださいました。

～子どもサミットであいさつスローガン採択～

８月６日にいちきアクアホール多目的室で開催し、市内の小・中学校の児童会・生徒会代表が「明るい学校・地域を築いていくために」という内容で話し合いました。

各学校の児童会・生徒会の取組を紹介しあった後、あいさつを中心に市内全ての学校で取り組むことについて話し合いました。そして、小学校でも、中学校でも取り組んでいくこととして、次のスローガンが決まりました。

元気よく　先手あいさつ　広がる笑顔

～採集植物等標本名付け会～

８月 20 日に市来地域公民館で行い、25 名の子ども達が、夏休みの間に採取した貝や植物などの標本を持って参加し、名前や特徴を専門の先生方に教えてもらいました。「調べたけれど分からなかった名前や整理の仕方がよく分かった」と、自然への興味・関心をより一層深めた姿が見られました。

11 月１日～７日は「地域が育む『かごしまの教育』県民週間」です

この期間中は、全ての学校で授業や教育活動を参観する機会が設けられます。これに合わせて文化祭や講演会などを開催する学校もあります。

また、この期間の前後に、市全体として右のような行事が開催されます。この機会に、地域の学校・学校での子ども達の様子をご覧ください。（各学校の具体的な行事の日時は、お近くの学校にお問い合わせください。）

市全体の行事

○青少年のための科学の祭典

科学の楽しさたっぷりの 13 ブースが出展。
入場無料

・場所　いちきアクアホール
・日時　10 月５日（土）
　　10：00 ～ 15：00
・内容　スライム作り、万華鏡作りなど

昨年の科学の祭典の様子

○英語暗唱・スピーチ発表大会

司会も英語です。入場無料

・場所　いちきアクアホール
・日時　10 月 22 日（火）
　　13：30（予定）～ 16：30

○小・中学校音楽発表会

・場所　市民文化センター
・日時　11 月 13 日（水）12：45 ～ 16：00

～ＡＬＴが替わります～

いちき串木野市では、語学指導を行う外国青年招致事業により外国語指導助手（ＡＬＴ）を任用しています。

これまで、クレア・ロビンソンさんが２年間、英語指導支援にあたっていましたが、７月に任期を終え、イギリスに帰国されました。

新しくイギリスから、ローレン・ジョンストーンさんが８月７日に着任されました。主に、中学校の英語指導のお手伝いをします。よろしくお願いします。

今までお世話になった
クレア・ロビンソンさん

着任した
ローレン・ジョンストーンさん

日本の黎明を築いた薩摩藩英国留学生

No.16

政策課（☎ 33－5628）

－ロンドン滞在記（長州藩留学生との出会い）－

薩藩留学生一行がロンドンに着いて 10 日ほど経った 1865 年７月２日、夕方６時過ぎに長州藩留学生の３人が薩藩留学生の宿舎にやって来ます。両者はお互いに渡航事情を語り合い５時間近く共に過ごしました。この時のことを畠山義成は次のように書き留めています。

「1863 年６月 23 日、彼らは横浜から懇意の外国人に頼み込み、上海から喜望峰まわりの帆走貨物船に便乗し、船員まがいの重労働までさせられ、苦労に苦労を重ねた末、４ヶ月目にようやく英国に着いた。最初は５人いたが、２人は一年前に帰国していた」（「畠山義成洋行日記」参照）

この時の５人とは山尾庸三、野村弥吉（井上勝）、遠藤謹助、伊藤俊介（博文）、井上聞多（井上馨）。彼らは、ロンドン大学に留学生として入学していましたが、四国連合艦隊の下関砲撃のニュースを知った伊藤と井上の二人は、無謀な攘夷の非を藩に説くため、渡英わずか半年ばかりの滞在で帰国していました。

この日以降、薩藩留学生と長州人たちは何度も行き交い親密な関係を築いていきます。なかでもリーダー格の山尾は薩藩留学生のロンドン市内見物に同行し、テムズ川沿いのロンドン塔や造船所、武器工場を案内しました。

当時の薩摩藩と長州藩は、幕政改革に対し相容れない路線を歩み、相当な敵対関係が続いていたので、日本国内において共に行動することは、到底有り得ないことでした。

異国における思いがけない出会いは、同じ日本人として精神的な拠り所になるとともに、両者の間に藩を超越した「国家」の存在を認識させるきっかけとなりました。

■長州藩留学生
後列左から：遠藤、井上（勝）、伊藤
前列左から：井上（馨）、山尾

また、両者の親密な関係が伺えるエピソードが残っています。

数か月後、山尾はスコットランドのグラスゴーにて工業技術を学ぶことを計画しますが、密航留学のため修学資金の確保に窮していました。

この事情を知った薩藩留学生らは、学頭の町田久成の指示のもとで、少しずつお金を出し合い、計 16 ポンドを工面し、山尾に援助を行いました。

◆長州藩留学生（長州ファイブ）

氏　名	帰国後の主な功績
山　尾　庸　三	工部卿、工部寮（後の東京工業大学）の創設。日本工学の父。
井　上　　勝	鉄道庁長官として鉄道事業に尽力。日本鉄道の父。
遠　藤　謹　助	大阪造幣局設置に貢献。造幣局長。日本造幣の父。
伊　藤　博　文	内閣制度を創設。初代総理大臣。大日本帝国憲法を発布。
井　上　　馨	外務大臣、農商務大臣、内務大臣、大蔵大臣を歴任。日本外交の父。

今年（2013 年）は長州ファイブ渡英１５０周年です。

第 22 回（平成 25 年度）鹿児島県青少年国際協力体験事業

国際協力＆交流体験ＩＮ　ベトナム　参加体験報告

県青少年国際協会体験事業により服部花音さん（旭町）、久保友佑くん（緑町）の２名が７月 21 日から 28 日にかけて派遣国のベトナムを訪問し、青年海外協力隊の活動現場の視察やホームステイをしました。

串木野中学校３年生
久保　友佑

僕は日越友好 40 周年という記念すべき年に、最高のメンバーと貴重な体験をすることができました。

出発前、僕はベトナムを訪れるチャンスや出会いは二度と来ないかもしれない。だから、「一期一会」の出会いを大切にして異国の地で異なる文化、価値観、生活、考え方を学びたいと思っていました。

ダナン市では道路が埋めつくされるほど、バイクの利用者が多く、その一方では交通ルールや信号等が整備されていませんでした。訪れたリハビリ病院では、頻繁に起こる交通事故で脊髄を損傷した人を多く目にしました。日本がいかに発展しているかということ、そのおかげで僕たちは安全に過ごせていることに気付きました。また、世界の実状について話を聞く機会がありました。世界の人口の８割が開発途上国で暮らしていること、その人々は文字が読めない、水が飲めない、トイレがない等の問題を抱えていること、日本の小学校の卒業率は 100％であるが、６％という国もあることを知りました。これまで「幸せ」とは旅行したり、遊んだり、楽しい事をすることだと思っていましたが、「健康で笑って過ごせて、当たり前のことができること」が本当の幸せなのかもしれないと思いました。

今、アジアの中には日本のことを非難する国があります。そんな中、タイソン中学校の生徒たちは日本語を話せる人が多く、とても親日的でした。僕が剣道や書道をしてみせると、とても喜んでくれました。親日的で友好的なベトナム人の温かさに触れたことで、日本の素晴らしさに気付き、また日本人であることを幸せに感じました。現在、日本は世界第３位の経済大国と呼ばれていますが、これは戦後、世界からの援助があったからです。豊かになった今、日本がすべきことは世界への恩返しだと思います。

僕にとって戦争、開発途上国という印象があったベトナムは、高層ビルや舗装された道路が整備され、都市開発、経済発展が目覚ましい国でした。ベトナムで見た建設中の建物や空港など、さらに発展したベトナムを４～５年後、もう一度見に行きたいです。そして、今も繋がっているベトナムの仲間達と再会したいです。それまでにベトナムのことをたくさん勉強して、僕がベトナムにできることを考えていきたいと思います。

ダイソン中学校との交流

ダナン市のドラゴン橋で

神村学園高等部２年生
服部　花音

私は、青年海外協力隊の活動視察では理学療法士の小野隊員と環境教育の好田隊員の活動現場を訪問しました。小野隊員が活動しているリハビリ病院は、解放的で病室はカーテンが無く、男女が一緒の部屋に入院していました。小野隊員も赴任した頃は、実習生のマナーや衛生的な違いに驚愕し、発音しにくいベトナム語に大変苦労したそうです。でも、このような環境の中で、懸命に言葉の壁を乗り越えようと努力しながらリハビリ支援を行っている小野隊員の姿に、私は心を打たれました。

環境教育の活動視察は、約２年間のゴミが山のように積まれた埋立地と、生ゴミや草木などを肥料にして土に返す作業を行うコンポスト工場を訪問しました。両方ともひどい異臭がしました。好田隊員はそこでゴミの分別の呼びかけや小学校で環境教育を行うという活動をしていました。ゴミの分別の大切さ伝えることの難しさを学び、私自身も日頃からしっかりとゴミの分別をしようと改めて思いました。

また、ホームステイの中でも多くのことを学びました。初日は緊張から「シンチャオ（こんにちは）」と「カムオン（ありがとう）」しか言えませんでした。でも次の日、タイソン中学校の訪問の時に生徒たちが一生懸命に日本語を話している姿をみて、私もめげずに頑張って話をしてみようと思いました。

ホストファミリーはとても親切で、私がベトナム語を話すために会話帳で調べているとニコニコしながら待っていてくれました。それでも、５歳のホストシスターが話しかけてくれた時に、笑顔で頷くことしかできなかったこと、また、お別れの日に「花音のことは忘れないよ。また会おうね。」という言葉に、伝えたい思いを伝えられなかったことが本当に悔しかったです。言葉の壁は大きいけれど、あの悔しい思いを忘れず、また伝えたいと思いを持ち続けて、いつか克服できるようにこれから日々努力したいと思いました。

今回、この体験事業の参加にあたって、多くの方々に御協力をいただきました。一生に一度しかできない体験をしたことで、私自身が大きく成長したと思います。私も世界のために何かしたいと強く思いました。

ホイアン市のゴミの山

ホストファミリーと

シリーズ　まち・ひと元気⑨

鹿児島まぐろ船主協会

「薩州串木野まぐろプロジェクト」始動

「まぐろの街いちき串木野」の復活を目指して「薩州串木野まぐろプロジェクト」が進行中です。

このプロジェクトは、いちき串木野の船主の団体である「鹿児島まぐろ船主協会」の若手メンバー９名が中心となって進めていて、他に串木野市漁業協同組合や行政といった関係者が参加しています。

目指すのは、いちき串木野へまぐろを水揚げすることです。全国一の44隻の遠洋まぐろはえ縄漁船が所属するいちき串木野市ですが、実は獲ったまぐろの多くは清水や焼津など、大消費地に近い港へ水揚げされ、いちき串木野には年に数回しか水揚げされません。

鹿児島まぐろ船主協会は、プロジェクトにより、かつて港にまぐろがあふれた光景を取り戻そうとしています。

そのための実行プランは「串木野港母港基地化」と「串木野まぐろ地域ブランド化」の２つ。

まぐろをいちき串木野へ入港･水揚げし（母港化）、「薩州串木野まぐろ」とブランド化することで商品価値を上げ、まぐろ業界の体質強化と、地域活性化や地域経済･食のまちづくりへの貢献を目指します。

この２つの実行プランは、それぞれ月１回のペースで会議を開き、実現に向け課題や対応策を話し合います。また、まぐろの買い手となる事業所などにプラン実現に向けたアドバイスを求めたり、焼津や清水といったまぐろの集積地の視察を重ねるなど、精力的に活動を進めています。

プロジェクト会議の議長を務める中竹正浩さん

また、地元にもっとまぐろを知ってもらうため、今まで開催してきた「まぐろフェスティバル」だけでなく、10月10日のまぐろの日に、地元大型スーパーでも生産者直売をしたり、食の商談会でバイヤーにアピールするなど、ＰＲ活動にも力を入れます。

今、まぐろ漁業を取り巻く環境は燃油高や国際規制の強化、海外まぐろ巻き網漁船の台頭、乗組員の後継者不足など、とても厳しい状況にあります。

そんな中でも、私たち消費者に安全で美味しい船凍はえ縄まぐろを届けるため、薩洲串木野まぐろ船団が世界の海から獲ってくるまぐろは、私たち市民にとってきっと特別な味がするはずです。

「薩州串木野まぐろプロジェクト」をぜひ、みんなの力で成功させましょう！

昭和40年代の串木野漁港。多くのまぐろが並んでいる様子。

最新鋭まぐろはえ縄漁船お披露目　～９年ぶりの新造船～

出航の日。大勢が見送りに。

あいさつする上竹秀人さん

遠洋まぐろはえ縄漁船「第七十八幸榮丸」（436トン）のお披露目が、９月３日串木野漁港外港であり、関係者や多くの市民が集まりました。

新船は、「もうかる漁業創設支援事業」で神崎水産㈱（いちき串木野市港町）が建造し、全長約50ｍで乗組員は24名。次世代型冷凍システムやマホービン魚艙を導入した改革型漁船です。

上竹秀人社長は、あいさつの中で「まぐろ漁業も厳しい状況にあるが、この船に乗る漁労長は若い。後20年は働ける場所をと思い建造した」と語りました。

その後、船内の一般公開もあり翌日の４日、多くの人に見送られ、北大西洋漁場に向け出港しました。

10月10日はまぐろの日！

まぐろをもっと食べて、もっと知ってほしいという願いをこめて、日本鰹鮪漁業協同組合連合会が1986年（昭和61年）に制定しました。詳しくは、日本かつお･まぐろ漁業協同組合ホームページをご覧ください。

http://www.japantuna.net/

なお、このまぐろの日に合わせて、鹿児島まぐろ船主協会やいちき串木野市総合観光案内所では、美味しくてお得な楽しいイベントを開催します。

まぐろの日キャンペーン！

～天然船凍まぐろを良く知ろう～

薩州串木野まぐろは身焼けがしにくい、はえ縄漁で獲ったもの。獲ってすぐ船上でていねいに処理され、超低温で冷凍されるので、新鮮そのもの！

まぐろの日キャンペーンでは生産者価格でこの天然船凍まぐろを買うことができます。この機会に是非お買い求めください。

日時：10月10日（木）10：00～17：30
場所：Aコープ串木野・アミュ広場の2か所で同時開催

他にも、まぐろに関するパネルが展示されるなど、まぐろのことがよく分かります。

問合せ　鹿児島まぐろ船主協会　☎32-2181

まぐろの日キャンペーン

昨年のキャンペーンでまぐろを買い求める人々

まぐろのまちスタンプラリー開催！

10月1日（火）～11月30日（土）

台紙は、のぼりがあるお店や物産館などラリーポイントの他、市内の温泉や観光施設、スーパー、ガソリンスタンド、観光案内所などにあります。

「まぐろの町」いちき串木野をめぐる、スタンプラリーが始まります。

まぐろを食べられるお店や物産館を回ってポイントを貯めると、抽選でまぐろや特産品などが当たります。

ラリーポイントとなるお店や物産館は34か所（うち1か所は地かえて祭り会場）。その内2ポイントから応募できるので気軽に参加してみませんか。

問合せ　いちき串木野総合観光案内所
☎32-5256

まぐろが当たるよ

※ラリーポイントはこののぼりが目印

まちの話題

災害時のがれき処理の協力協定を締結

８月26日に社団法人鹿児島県産業廃棄物協会と「災害時における廃棄物処理等の協力に関する協定」を締結しました。

協定の内容は、災害が発生した際に本市の要請により、人員・車輌等を調達し、災害廃棄物の処理等に可能な限り協力していただくというものです。

（社）県産業廃棄物協会会長の三谷純夫さんからは、「３．11のような災害がないにこしたことはないが、有事の際は私たちの専門性を復旧に活かし、全力で取り組みます」と心強い言葉をいただきました。

「こども手帳」贈呈

こども手帳

社会のマナーやルールをまとめた「こども手帳」が８月２日、教育委員会に贈呈されました。

贈呈した公益財団法人日本公衆電話会鹿児島支部の尾堂善一理事は贈呈式で「学校や家庭などで、一人ひとりが社会の一員という気持ちをもって、安全で住みやすい世の中を作っていくということを、子ども達と学ぶときの教材にしてほしい」と話されました。

こども手帳は、市内公立小学校の４～６年生に配られています。ぜひご活用ください。

全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会出場

市長へ報告する西小野君

８月26日から27日にかけて東京辰巳国際水泳場で開催され、全国からトップスイマーが集まる全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会に、市来小学校４年生の西小野皓大君が50m自由形とバタフライに出場しました。

また、８月30日・31日に北九州市で開催された全九州スイミングクラブ夏季水泳大会では50m、100mバタフライの2レースに出場し、いずれも1位となり九州チャンピオンの座を獲得しました。

将来のオリンピックスイマーを目指す西小野君の今後の活躍が期待されます。

県図画作品展で県知事賞受賞

久保萌花さん　酒匂純君　栫輝君

第64回鹿児島県図画作品展で、出展数15万点の中から、旭小学校の酒匂純君が県知事賞を受賞しました。酒匂君は小学校に避難訓練で消防士が来た時の様子を描き、「消防服を着せてくれたのがうれしかった。腰に物がいっぱいぶら下がっているのや、洋服のしわに気をつけた」と描いた時の様子を話しました。

他にも市内２名の小中学生が上位に入賞しました。受賞おめでとうございます。

○県知事賞
旭小学校４年　酒匂　純
「火事のとき、こんなの着てるんだ」

○市長会会長賞
荒川小学校３年　栫　輝
「がんばる　パワーショベル」

○県市議会議長会会長賞
串木野西中学校２年　久保　萌花
「街並み」

県知事賞の酒匂純君の作品

ネタロウスイカ品評会開催

８月16日にＪＡさつま日置串木野支所でネタロウスイカの品評会を開催しました。

市内の栽培者25人が31点を出品し、大きさ、色、形を競いました。初の試みですが、作りやすく、味が良いとの評判が高く、今後の地域おこしの素材として有望と思われます。

栽培に興味のある方を対象に来春技術講習会を予定しています。

市民農業塾

「農業を始めたい」、「もっと農業を知りたい」という市民の方を対象に、昨年８月に開講した市民農業塾の第４期生が１年間の課程を修了し、８月６日に閉講式が行われました。また、新たに６名の塾生が第５期生として入塾され、８月22日に開講式が行われました。

潮風だより

マリンビーチフェスタ

８月25日、市来若者隊主催の「第11回マリンビーチフェスタ2013in いちき串木野」が照島海岸で開催されました。市内外から集まった72チームの参加者は、ビーチバレーで熱戦を繰り広げました。

大量のゴミ漂着

７月下旬から８月上旬にかけて、西風が長く吹いたこともあり、市内各地の海岸には、大陸からのものと思われる大量のゴミが漂着しました。

マリンビーチフェスタでも、準備はまず会場のゴミ拾いからだったということですが、市内各地の海岸でも、ボランティアによる海岸清掃が行われました。ご協力ありがとうございました。

また、ゴミの中には注射器や薬、割れた瓶や電球など危険なものもあり、まだ砂浜に埋もれていたりします。海岸に行かれる際は注意しましょう。

浜ん馬場ん朝市開催！ ～笑顔があふれた日～

８月24日、ピラード浜町（浜町アーケード）にたくさんの笑顔が戻ってきました。

商店街を盛り上げようと商店主ら５人「くしっのん盛り上げ隊」が立ち上げた「浜ん馬場ん朝市」は、早朝６時から多くの人が訪れ、賑わっていた昔を思い出すように、野菜や花、果物、干物やつけあげなどを買い求めていました。

今回の出店数は35店。その中には60年以上「浜ん馬場」で野菜の行商をしている松田タツエさん（85才）も自分で作った野菜を並べました。「ハマ（浜ん馬場）にいくと元気がでる」と話す松田さんは、今でも週１回は「浜ん馬場」にきて友達との会話を楽しんでいるそうです。

「浜ん馬場」がそのような、人との交流の場であるかを示すように、朝市ではあちこちで「あら、久しぶり、元気しちょったな」とか「楽しかな～、定期的にあっとよかな～」と楽しそうに話す人たちの姿が見られました。

企画した「くしっのん盛り上げ隊」代表の竹原さんは、今回、酷暑で野菜や鮮魚の出店が少なかった反省をもとに、次は年の瀬市の開催を考えているようです。また一緒に活動してくれる隊員を募集しています。

そのほか、会場では「鹿児島うんまかもんグランプリ2013 in いちき串木野」の予選をかね、まぐろラーメンなど地元のご当地グルメも100食限定で無料提供。来場者に喜ばれていました。

▲行商を続けている松田さん。笑顔がステキです。

アドベンチャー inこしき島

「アドベンチャーｉｎこしき島」事業で、８月６日から９日までの３泊４日で、市内の小・中学生と高校生・大学生・一般のボランティアなどを含め総勢65名が上甑島の県民レクリエーション村を拠点にサイクリングや自炊に挑戦し、クルージングや海水浴等を体験しました。

参加者は今回の経験を通して一回り成長したようでした。また、８月31日の事後研修では、甑島の思い出を班ごとに壁新聞にまとめました。

夏休み体験！食農学バスツアー ～作って、食べて、楽しもう～

７月29日、生活研究グループが主催する農業体験型バスツアーが行なわれました。

当日は19人の参加者が、生産者と交流しながら野菜の収穫を体験し、昼食では、冠嶽花川砂防公園で自分たちの収穫した野菜などを使ってバーベキューをしました。その後、スイカ割りや冠嶽散策をして、楽しい夏休みの一日を過ごしました。

神村学園中等部男子サッカー部 第44回全国中学校サッカー大会 第３位

８月19日から24日にかけて岐阜県で行われた第44回全国中学校サッカー大会に、神村学園中等部男子サッカー部が出場しました。

九州地区第一代表として臨んだ同チームは、初戦、２回戦、準々決勝と勝ってベスト４に進出。

大垣市で行われた準決勝では、北海道代表の伊達中学校に惜しくも１－２で敗れたものの、２回目の出場で全国約7000校中、見事第３位という快挙を成し遂げました。

１ 回 戦　浦賀中学校（関　東）７－２
２ 回 戦　星稜中学校（北信越）３－１
準々決勝　浜松開誠館（東　海）２－０
準 決 勝　伊達中学校（北海道）１－２

第28回全九州小学生バレーボール 男女優勝大会出場

８月16日から18日にかけて沖縄県で行われた九州大会に、照島バレースポーツ少年団が出場しました。先にあった県の予選大会で３位に入り、８年ぶりの九州大会出場を果たした同チームは、予選リーグ３位チーム同士で行われるトーナメントで３位に入る健闘を見せました。

串木野ドリームズ小学部 第26回夏季九州選手権大会優勝

７月20日、21日にフレッシュリーグ第26回夏季九州選手権大会が福岡市で開催され、串木野ドリームズ小学部が創部以来、初の九州チャンピオンに輝きました。

大会では、九州各地の予選を勝ち抜いた８チームのトーナメント戦で行われ、初戦・準決勝と勝ち進み、決勝では川内スラッガーズを７対６とサヨナラ勝ちで破り、九州大会初優勝を成し遂げました。

公民館対抗市長旗争奪 ナイターソフトボール大会

８月19日から23日にかけて、第29回公民館対抗市長旗争奪ナイターソフトボール大会が多目的グラウンドで行われ、熱戦を繰り広げました。

○**優　勝**　平向公民館
○**準優勝**　袴田公民館
○**第３位**　平江公民館・大原南公民館

第５回鹿児島県消防バレーボール大会 県消防協会日置支部チーム優勝

８月８日、日置市で県内の消防職（団）員などによる第５回鹿児島県消防バレーボール大会が開催され、地元日置支部チームが見事優勝に輝きました。

まちの話題

がんばっぺね福島ＰＲ隊がまちなかサロンに立ち寄られました

福島の情報テレビ番組「ゴジてれＣｈｕ！」で福島の復興を願う歩き旅「日本一周！ぷくっ旅」コーナーのＰＲ隊「おかチャン」（写真左側）が本市のまちなかサロンに立ち寄られました。

「福島県内は沿岸部を中心にまだまだ復興に時間がかかりそうですが、福島は頑張っています。元気です！福島にも是非遊びに来てください！」と笑顔で元気にＰＲしていました。

また、ご当地グルメのまぐろラーメンを堪能され次の旅の目的地へ歩いて行かれました。

（本市の旅の模様は、９月24日以降インターネットで「福島中央テレビ日本一周！ぷくっ旅」で検索するとご覧になれます）

生福で第１回案山子コンテスト開催

生福交差点の県道沿いに、大勢の案山子が出現中です。

これは、生福地区まちづくり協議会が、地域の結束力を高めようと今年初めて開催したもので、生福地区の自治公民館や子ども会・事業所・個人などから計67作品の出展がありました。その珍しい光景に見物人や問合せも多く、９月末頃まで展示されています。ぜひ、皆さんも力作そろいの案山子たちを見に行ってみては。

※見学の際は、すぐそばの農協に駐車場がありますのでご利用ください。

汐見ソフトボールスポーツ少年団全国大会で福島のチームに義援金を贈る

▲義援金を渡すキャプテンの折田君

汐見ソフトボールスポーツ少年団が、８月３日から福島県で開催された、第27回全日本小学生男子ソフトボール大会に県代表として出場しました。

開会式の福島の子どもの歓迎挨拶の中で「外で遊びや運動をしたくてもできなかったが、今、こうしてソフトボールができることに喜びをかみしめています」との言葉に選手はソフトボールができることに改めて感謝していました。

初戦の対戦相手は地元福島県代表チームで、試合開始前に「福島に鹿児島の元気を与えたい」とキャプテンの折田君から義援金を手渡しました。

試合は２回戦で惜しくも敗退しましたが、対戦相手が優勝したことで選手の自信になったようです。

国民文化祭実行委員会の設立

平成27年度に鹿児島県で「第30回国民文化祭・かごしま2015」が開催されますが、本市においても８月22日、国民文化祭に向けて実行委員会を設置しました。今後、内容等が検討されます。

まちの話題

夏休み！親子で思い出作り

いちき串木野総合観光案内所が８月24日に開催した「工作体験＆歴史探索」に25名の参加があり、観光ガイドと一緒に照島の史跡を学んだ後、写真立てなどを作って親子で楽しみました。

第36回ちかび展示館夏のイベント

８月25日、ちかび展示館で「第36回ちかび展示館夏のイベント」が開催され、家族連れなどが、石油に関するクイズ大会に挑戦したほか、普段では見られない作業トンネルを見学し、石油の重要性や地下備蓄の仕組みを楽しみながら学んでいました。

また、特設会場では射的や人形すくいなどのゲームやお楽しみ抽選会が行われ、子ども達は夢中になって楽しんでいました。

24時間テレビ愛は地球を救う！

８月12日、いちき串木野総合観光案内所に「24時間テレビ愛は地球を救う」のキャラバン隊が訪れました。集まった保育園児やスポーツ少年団の皆さんはキャラバンカーに思い思いのメーセージを書いていました。

また、当日は愛の募金も行われ、多くの募金が集まりました。

おしらせ版

総合防災訓練時の緊急車両の通行等について

消防本部（☎32-0119）

串木野国家石油地下備蓄基地における防災体制の強化と関係機関の連携体制の強化を目的として、石油コンビナート等総合防災訓練が実施されます。

当日は、付近一帯で消防車や救急車がサイレンを鳴らして走行しますので、火災や事故と間違わないようにお願いします。

また、この訓練に県消防防災ヘリコプターも参加するため、一部の地域に騒音等のご迷惑をお掛けする場合がありますので、皆様方のご協力をお願いします。

●**訓練日時**　10月９日（水）10：00 ～ 11：45（雨天決行）

●**場　　所**　串木野国家石油地下備蓄基地（西薩町１番地）

金婚夫婦の該当者調査

社会福祉協議会（☎32-3183）

昭和38年に結婚されたご夫婦は、今年金婚（結婚50年）の年を迎えられます。

社会福祉協議会では、金婚のご夫婦を元気いきいきフェスタにてお祝いすることにしており、民生委員の方を通じ、調査を行っています。該当される方は、地域の民生委員へ10月11日（金）までにお知らせください。

なお、昭和38年以前に結婚されてご夫婦とも健在である方で、まだ社会福祉協議会からのお祝いを受けていない方は、お知らせください。

結核レントゲン間接撮影の結果について

串木野健康増進センター（☎33-3450）

７月30日から８月８日に実施の結核レントゲン間接撮影（巡回）を受診された方で、紹介状が届いていない方は、精密検査の必要はありません。

今後も健康の維持・増進を心がけ、年１回は検診を受けましょう。また、自覚症状がある場合は、早めに医療機関を受診しましょう。

9月24日から9月30日は「結核予防週間」です

串木野健康増進センター（☎33-3450）

結核は過去の病気ではありません。定期的に健康診断を受診して早期発見・早期治療に努めましょう。

風邪のようで風邪ではない。それが結核です。

せき・たん・発熱・胸痛・倦怠感など、これらの症状は風邪と似ているため、単なる風邪と自己判断する場合があります。これらの症状が２週間以上続いたら、結核を疑って早めに医療機関で診てもらいましょう。

県道串木野港線　流川橋梁改修工事のお知らせ

土木課（☎21-5150）

浦和町49番地先に架かっている流川橋の老朽化に伴い、新しい橋梁を設置する工事を下記期間で行います。

工事期間中は、通行止めになりますので案内表示板に従い、迂回路をご利用ください。市民の皆様には大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

工事期間　平成25年９月下旬から12月末まで（予定）

問合せ　鹿児島地域振興局建設部
土木建築課日置市駐在
☎099-273-3452

拡大図

～国民健康保険についてのお知らせ～ 交通事故等にあったら届出を！

健康増進課（☎33-5613）

交通事故等、第三者の行為によってけがをし、国民健康保険で医療機関にかかる場合、治療費は加害者が負担するのが原則です。必ず、「第三者行為による傷病届」を市役所の担当窓口に提出してください。

●届出に必要なもの

・国民健康保険被保険者証（保険証）
・印鑑
・第三者行為による傷病届〔届出書は健康増進課（串木野庁舎）又は市来庁舎市民課窓口にあります〕
・交通事故証明書（鹿児島県交通安全教育センター内自動車安全運転センター発行）

砂利採取業務主任者試験

水産商工観光課（☎33-5638）

平成25年度砂利採取業務主任者試験が実施されます。

●提出書類等の受付期限
10月25日（金）まで　※消印有効

●試験の日時
11月８日（金）　10：00 ～ 12：00

●試験の場所
鹿児島県社会福祉センター

●試験科目
（１）砂利の採取に関する法令事項
（２）砂利の採取に関する技術的な事項（基礎的な土木及び河川工学に関する事項を含む）

●受験資格　制限なし

●試験手数料　8,000円

●受験願書の用紙
受験願書は、県庁商工労働水産部商工政策課にあります。
☎099-286-2111（内線2934）
〒890-8577鹿児島市鴨池新町10番１号
なお、同用紙を郵便により請求するときは、宛先・郵便番号を明記し、80円分の切手を貼った返信用封筒を同封してください。

いちき串木野市秋季親善グラウンド・ゴルフ大会

市民スポーツ課（☎21-5129）

●日　　時　10月26日（土）８：30 ～
※雨天時は10月28日（月）に延期
●場　　所　多目的グラウンド
●参加資格　本市在住の方
（児童・生徒の参加は保護者同伴）
●チーム編成　チーム５人編成
●参　加　料　１人　500円（当日徴収）
●申込締切　10月６日（日）（期日厳守）
※代表者の住所・電話番号記入のうえ申し込み
●申込・問合せ　市グラウンド・ゴルフ協会
会長 野﨑幸人（電話・FAX36-2847）
〒899-2101 湊町1-148（郵送可）

バドミントン教室受講生募集

市民スポーツ課（☎21-5129）

●日　　時　10月19日（土）～ 11月12日（火）
（全８回　毎週火・土曜日開催予定）
19：00 ～ 21：00
※開講式10月19日（土）19：00 ～
●場　　所　市来体育館
●対 象 者　市内に居住又は在学する小学生、中学生、高校生（小学生は４年生以上）
●定　　員　20名（先着順）
●保 険 料　小・中学生800円
高校生1,850円
●申込方法　９月24日（火）９：00から受付開始
※申込用紙に必要事項を記入のうえ、保険料を添えて申し込んでください
●申込期限　10月９日（水）まで
●申込場所　市民スポーツ課・総務課
●問 合 せ　市民スポーツ課
●備　　考
・ラケット、シューズは各自でご準備ください。（ラケットは、主催者側でも数本は準備しますが、古いものでも結構ですので、各自ご準備ください。）
・保護者の送迎をお願いします。

平成25年度第２回普通救命講習会 ～あなたの大切な人を守るために～

消防本部（☎32-0119）

人工呼吸、心臓マッサージ、止血法等に加え、ＡＥＤを取り入れた講習会です。
●日　時　10月20日（日）９：00 ～ 12：00
（受付　８：30 ～ ８：50）
●場　所　いちき串木野市消防本部　２階会議室
●定　員　30名（定員になり次第締切）
●対象者　中学生以上
●受講料　無料
●申込み　10月18日（金）までに消防本部救急係へ住所、氏名等をお知らせください。

短期講座「英語に親しむ教室」受講生募集

社会教育課（☎21-5128）

観光案内・観光旅行において役に立つ表現や日常会話などを、文法にとらわれず、楽しく気軽に楽しみましょう。講師は日本人なので、質問も日本語でできます。
●対 象 者　一般成人
●開催日時　10月30日（水）～ 12月４日（水）
毎週水曜日（計６回）19：30 ～ 21：00
●定　　員　15名
●場　　所　市役所市来庁舎
●受 講 料　無料
●申込方法　10月７日（月）までに、社会教育課、中央公民館、いちきアクアホールにある申込書に記入のうえ、備え付けのポストに投函。（ファックスでの申し込みも可。氏名・住所・電話番号・年齢・申し込み講座名を記入。ＦＡＸ　36-5044）
※定員を超えた場合は、初めての方を優先し、それ以外は抽選となります。結果は全員に通知します。
※申込者が少ない場合は、開講しないこともあります。

県立吹上高等技術専門校入校生募集

水産商工観光課（☎33-5638）

平成26年度の技術技能の習得を目的とした入校生を募集します。

募集科名	自動車工学科（２年間）	機械整備科（１年間）	金属加工科（２年間）
募集定員	20名	10名	20名

●応募資格　高卒（見込者含む）もしくは同等以上の学力を有すると認められる者
●願書受付　10月１日（火）～ 18日（金）
●選 考 日　11月５日（火）
●選考方法　筆記試験（国語［現代文］・数学Ⅰ）・面接
●問 合 せ　県立吹上高等技術専門校
☎099-296-2050

年金相談所を開設

市民課（☎33-5612）・市来庁舎市民課（☎21-5114）

予約制による年金相談となっています。年金についてわからないこと、過去に厚生年金・船員保険などに加入されていた方もご相談ください。
●日　　時　10月10日（木）10：00 ～ 15：00
●場　　所　市役所市来庁舎
●相 談 員　川内年金事務所職員
●申込期限　９月30日（月）
※相談当日持参するもの
・年金手帳または基礎年金番号通知書
・身分を証明するもの（運転免許証、保険証、パスポート等）
※代理の場合、委任状と身分証明書が必要

未来の宝子育て支援金制度のご案内

福祉課（☎33-5618）・市来庁舎市民課（☎21-5117）

次の世代を担う子ども達の出生を祝い、子育てを支援する制度です。

祝金の対象者

① **出生祝金　第１子：２万円　・　第２子：３万円　・　第３子以降：10万円**

・子どもを出産した方、新たに養育する方（保護者）
ただし、子どもの出生前に保護者が、いちき串木野市に１年以上住所を有していること

② **誕生日祝金：１歳から５歳までの誕生日ごとに１万円**

・既に２人以上の子どもを養育し、第３子以降の子どもが１歳から５歳までの誕生日を迎えた保護者
ただし、子どもの誕生日に保護者が、いちき串木野市に１年以上住所を有していること

③ **入学祝金：５万円**

・既に２人以上の子どもを養育し、第３子以降の子どもが小学校に入学する保護者
ただし、入学時点で保護者が、いちき串木野市に１年以上住所を有していること

※誕生日祝金と入学祝金は、申請要件の発生日において対象の子ども以外に２人以上を養育している方が、対象となります。（15歳以上の子どもを養育されている方はお問い合わせください。）

手　続　き

・出生祝金は、市役所での出生届の手続きのとき、同時に手続きを行います。
・誕生日祝金、入学祝金及び本市以外で出生届をされた方については、市役所の福祉課か市来庁舎市民課で手続きしてください。

※各祝金が請求できるのは、該当する祝金の要件が発生した翌月から６か月以内です。
（入学祝金の申請期限は、10月31日です。）

手続きに必要なもの

・申請者及び配偶者がいちき串木野市税を滞納していないことがわかる納税証明書（発行手数料200円）
・印鑑　　・振込口座預金通帳

☆むし歯０（ゼロ）おめでとう☆

（５歳児歯科検診結果）

串木野健康増進センター（☎ 33-3450）

８月１日の５歳児歯科検診において、むし歯がなかったお子さんをご紹介します。

新名（にいな）　優太（ゆうた）くん
原田（はらだ）　実侑（みゆう）ちゃん
宿口（やどぐち）　ほのかちゃん
木場（こば）　万裕（まひろ）くん
西薗（にしぞの）　紗夕（さゆ）ちゃん
久徳（きゅうとく）　蘭（らん）ちゃん
中野（なかの）　麟太郎（りんたろう）くん
・北薗（きたぞの）　佑真（ゆうま）くん
・森園（もりぞの）　友貴（ともき）くん
・岩下（いわした）　心海（こころみ）ちゃん
・室之園（むろのその）　心海（こころみ）ちゃん
・上原（うえはら）　和真（かずま）くん
・岸上（きしうえ）　千奈乃（ちなの）ちゃん

市では、乳幼児のむし歯予防に地域全体で取り組んでいます。
皆さんも、５歳児歯科検診でむし歯０（ゼロ）を目指しましょう！
☆かかりつけの歯科医院をつくって、家族みんなで歯の健康づくりに取り組みましょう。

赤い羽根共同募金運動にご協力を
10月１日～12月31日

今年も皆様のご協力をお願いします。
私達の一人ひとりの小さな善意が大きな輪となり、地域福祉増進に役立つよう、多くの温かいご協力をお願いします。

●**問合せ**　いちき串木野市共同募金委員会
（串木野高齢者福祉センター内）☎32-3183

10月の心配ごと相談

社会福祉協議会（☎32-3183）

相談はいっさい無料です。
お気軽にご相談ください。
秘密は厳守されます。

相談場所及び相談時間	相談種別	相談日 4日 金	11日 金	18日 金	25日 金	相談員
串木野高齢者福祉センター 9：00～12：00	生活・福祉児童相談	○	○	○	○	心配ごと相談員
	健康・介護相談	―	○	―	―	看護師
	年金・保険交通事故相談	○	―	○	○	社会保険労務士
	財産・登記相談	○	―	○	○	司法書士行政書士
	税金・経営相談	―	○	―	―	税理士
	※法律相談	―	○	―	―	弁護士
市来高齢者福祉センター 10:00～12:00	生活・福祉相談	8日 火 ○	15日 火 ○	22日 火 ○	― ― ―	心配ごと相談員

※『法律相談』を希望される方は社会福祉協議会に予約してください。（定員７名）
その他の相談は、当日会場で受け付けます。

●**問合せ**　社会福祉協議会

移動図書館車巡回コース

文化振興課（☎21-5113）・指定管理者㈱図書館流通センター

移動図書館車が市内を巡回します。お気軽にご利用ください。

※コースの詳細は毎月は掲載していません。必要な方は切り取るなどしてご利用ください。

コース	サービスステーション（予定時刻）
1コース	荒川小学校（13:10～14:00） 平江公民館東（14:20～14:50） 浜ケ城（旧南商店隣）（15:00～15:20） 塩田団地（15:30～16:20）
2コース	旭小学校・旭幼稚園（13:10～14:20） 薩摩金山蔵駐車場（14:30～14:50） 麓（八久保公園）（15:00～15:20） 酔之尾東団地（15:30～16:20）
3コース	冠岳小学校（13:10～14:00） ウッドタウン集会室前（14:20～15:00） 酔之尾西潟山マンション駐車場（15:20～15:40） ひばりが丘団地（15:50～16:30）
4コース	羽島中学校（13:10～13:50）
5コース	羽島小学校（13:10～14:00）
6コース	生福小学校（13:10～14:00）
7コース	川上小学校（13:00～13:45） 中組集落センター（13:50～14:10） 追公民館（14:20～14:40） 川南交流センター（14:50～15:10） 駅前公民館（市来駅）横（15:20～16:40）
8コース	串木野西中学校（13:10～13:50） 浜町市場通り会無料駐車場（14:00～14:20）
9コース	生冠中学校（13:10～13:50） 袴田東（14:10～14:30）
10コース	荒川小学校（13:10～14:00）
11コース	旭小学校　（13:10～14:00）
12コース	冠岳小学校（13:10～14:00）
13コース	羽島小学校（13:10～14:00）
14コース	生福小学校（13:10～14:00）
15コース	川上小学校（13:00～13:45） 恵比須県営住宅（14:00～14:20） 佐保井住宅（14:30～14:50） 追田前県営住宅（15:00～15:20） 駅前公民館（市来駅）横（15:30～16:40）

【10月の巡回日程】

コース	巡回日	コース	巡回日
1コース	10月1日㈫	9コース	10月10日㈭
2コース	10月2日㈬	10コース	10月15日㈫
3コース	10月3日㈭	11コース	10月16日㈬
4コース	10月4日㈮	12コース	10月17日㈭
5コース	10月8日㈫	13コース	10月22日㈫
6コース	10月9日㈬	14コース	10月23日㈬
7コース	10月11日㈮	15コース	10月24日㈭
8コース	10月21日㈪		

●問合せ　市立図書館　☎33-5655

９月の市税納期

税務課（☎33-5682）

市県民税第２期	９月30日

納期限内の納付にご協力ください

今月の**口座振替日は、９月25日です。**口座振替の方は、預金残高のご確認をお願いします。

なお、口座振替の手続きは、お近くの金融機関に納付書・通帳・届出印を持参のうえ、お手続きください。

税金は「みんなを支える」あいことば
（平成24年度「税に関する作品」より）

おくやみ　（８月届出分）

故人	年齢	住所または公民館	喪主または届出人
山下　シヲ	81	木場	山下　良人
池田　健一	83	坂下	池田榮美子
下袴田　直	88	日出町	下袴田直美
前田　和弘	65	浦和町	前田　英子
中間　厚子	73	中原	中間　高治
假屋　タカ	88	大原町	假屋　州作
髙田　ミル	91	金山	髙田　國廣
丸野　光吉	90	汐見町	丸野　シゲ
芹ケ野　昇	87	芹ケ野	芹ケ野德子
下池　ユキ	96	浅山	下池　輝久
瀞泊　剛	71	浜中	瀞泊　昭子
丸久　次雄	84	日出町	丸久ミチ子
濵﨑キヨ子	70	汐見町	田代　泉
米園　俊夫	57	昭和通	米園　昭子
中間　美代	68	大里	中間　千博
新村　安弘	77	木場迫	新村カツ子
中山　チエ	105	崎野	中山　重雄
小嶋　イト	98	羽島	小嶋　勝秀
松﨑　則夫	82	土川	松﨑ムツ子
塩屋　キヨ	97	荒川下	塩屋　重満
榎元ヒロ子	78	酔之尾	榎元三喜男
吉村　節子	60	春日町	吉村　雄市
江夏　徹	90	平向	江夏　敏子
内田　重盛	87	中組	内田ハルエ
松元　博文	67	市口	松元　直美
上醉尾哲也	87	別府	上醉尾英子
田渕　春江	91	下石野	田渕　賀三
大六野[illegible]志	85	中井原	大六野サチ子
新村　典子	84	木場迫	新村　義則
福薗　一男	92	野中椿	福薗　節子
外薗　シモ	100	平江	外薗　政市
竹原　誠美	87	桜町	竹原　ツミ

（届出人が同意された方を掲載してあります）

かわいい天使たち

（7月届出分）

船蔵　琥珀（こはく）くん
（昭和通）
生まれてきてくれて有難う
父：弘満さん・母：直子さん

江夏　ゆみちゃん
（天神町）
まゆお姉ちゃんと仲良くね♡
大好きだよ♡
父：勇気さん・母：真実さん

田尻　悠真（ゆうま）くん
（大原南）
念願の息子‼待ってたぞ。
父：孝雄さん・母：香織さん

植木　夢奏（かなで）くん
（迫）
家族になれて幸せだよ♡
ありがとう
父：優一朗さん・母：光留さん

蓑茂　結斗（ゆいと）くん
（大原南）
産まれてきてくれて
ありがとう♡♡
父：浩樹さん・母：沙紀さん

久木山　心咲（みさ）ちゃん
（日出町）
笑顔の似合う優しい女の子に
育ってね♡
父：浩紹さん・母：真世さん

廣田　倖己（こうき）くん
（照島）
生まれてきてくれてありがとう
父：賢吾さん・母：智美さん

税所　璃子（りこ）ちゃん
（桜町）
産まれてきてくれて
ありがとう★宝物だよ♡
父：久人さん・母：雅子さん

山下　真央（まお）ちゃん
（昭和通）
私達の子どもに産まれてきて
くれてありがとう♡
父：巨仁さん・母：寿代さん

栫　綜佑（そうすけ）くん
（日出町）
パパとママのところに、
生まれてきてくれてありがとう
父：好輝さん・母：有紀さん

須納瀬　嶺（みね）くん
（河内）
やっと会えたね！早く一緒に
山登りしようね♪
父：勇城さん・母：えり子さん

田代　蒼斗（あおと）くん
（金山）
姉兄仲良く元気いっぱいに
育ってね♡
父：稔さん・母：恵さん

大迫　琉夏（るな）ちゃん
（平江）
のあ姉・あこ姉と
仲良く元気に育ってね♡
父：涼平さん・母：沙織さん

中島　詩陽（しはる）ちゃん
（平佐原）
産まれてきてくれてありがとう。
大好きだよ♡
父：正義さん・母：智恵さん

子どもの名前	保護者	公民館または住所
小原　杏梨（あんり）ちゃん	父：禎史さん 母：恵さん	酔之尾
永山　絢乃（あやの）ちゃん	父：一哉さん 母：千愛さん	潟小路

出生届の届出期間は、生まれた日から14日以内
※持参するもの…
●出生届（出生証明書）1通　●母子健康手帳　●国民健康保険証（加入者のみ）　●印鑑（届出人のもの）
（届出人が同意した方を掲載してあります。また、住所欄は公民館、または住所での掲載となります。）

「広報いちき串木野」作成につき写真のご提供、取材等にご協力してくださったみなさん、本当にありがとうございました。

発行：いちき串木野市役所 政策課　〒896-8601 鹿児島県いちき串木野市昭和通133番地1　（TEL）0996-32-3111　（FAX）0996-32-3124